

Na osnovu člana 72. Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 39/14), a nakon provedenog postupka nabavke putem direktnog sporazuma, zaključen je:

**UGOVOR**  
**pružanje usluge dizajna i preloma naslovnice i unutrašnjih stranica**  
**Pojmovnika evropskih integracija**

**Između:**

- 1. Bosna i Hercegovina, Vijeće ministara, Direkcija za evropske integracije, Sarajevo Đoke Mazalića broj 5, koju zastupa direktor Edin Dilberović (u daljem tekstu: Ugovorni organ)**
- i**
- 2. TRIPTIH d.o.o. iz Sarajeva, ul. Himze Polovine 25, Sarajevo, koju zastupa direktor Bernard Pavlinović (u daljem tekstu: Pružalac usluga)**

**Član 1.**

- 1) Predmet ovog Ugovora je za pružanje usluge dizajna i preloma naslovnice i unutrašnjih stranica VII broja časopisa „*Sui generis*“, za potrebe Direkcije za evropske integracije po ukupnoj cijeni ponude u iznosu od 800,00 KM bez PDV-a.
- 2) Sastavni dio ovog Ugovora je Ponuda Pružaoca usluga od dana 23.12.2020. godine, sačinjena prema Obrascu za cijenu ponude:

<b>R.b.</b>	<b>Predmet pružanja usluga / Opis predmetnih usluga</b>	<b>Jedinična cijena usluge bez PDV - a</b>
<b>1.</b>	Dizajn i prelom naslovnice i unutrašnjih stranica VII broja časopisa „ <i>Sui generis</i> “ <b>Tehnički elementi:</b> Format: B5 Broj stranica: cca. 170 * Izdanje: elektronsko i štampano Naslovnica: full color Unutrašnje stranice: crno-bijelo (Napomena: cca. 170 stranica u A4 formatu)	<b>800,00</b>
<b>2.</b>	<b>UKUPNA CIJENA BEZ PDV-a</b>	<b>800,00</b>
<b>3.</b>	<b>POPUST</b>	<b>0,00</b>
<b>4.</b>	<b>UKUPNA CIJENA SA POPUSTOM BEZ PDV-a</b>	<b>800,00</b>

- 3) Pružalac usluga se obavezuje da će usluge iz člana 2. stav (1) ovog Ugovora pružiti i izvršiti prema nalogu Ugovornog organa, u roku do 10 (deset) dana od preuzimanja CD-a i podataka vezanih za dizajn, te da će unutar ovog roka dostaviti radnu verziju dizajna za svaku zahtijevanu stavku, kako bi Ugovorni organ dao konačan nalog za finaliziranje dizajna.
- 4) Za mjesto isporuke predmetnih usluga ugovara se adrese Direkcija za evropske integracije: Đoke Mazalić broj 5, Sarajevo.

**Član 3.**

- 1) Pružalac usluga se obavezuje na nepromjenljivost ponuđenih cijena tokom cijelog ugovornog perioda.
- 2) Ugovorni organ će izvršiti plaćanje usluga po primljenoj originalnoj fakturi u roku od 15 dana od dana dostave fakture.

**Član 4.**

- 1) Ovaj Ugovor se zaključuje na određeni period do potpunog izvršenja obaveza obje ugovorene strane, a najduže do 31.03.2021. godine.

2) Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja obje ugovorne strane.

**Član 5.**

Eventualno nastale sporove pri realizaciji ovog Ugovora, ugovorne strane će rješavati mirnim putem, u protivnom, ugovara se nadležnost Suda Bosne i Hercegovine u Sarajevu.

**Član 6.**

Na sva ostala prava i obaveze ugovornih strana, koje nisu regulisane ovim Ugovorom, primjenjivat će se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

**Član 7.**

Ovaj Ugovor je sačinjen u šest (6) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po tri (3) primjerka.

Pružalac usluga  
Direktor  
Bernard Pavlinović

Broj:  
Datum,



04.01.2021.god

Ugovorni organ  
Direktor  
Edin Dilberović

Broj:  
Datum,



05-PM-16-4-TB-69-8/20

11-01-2021.god

